

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK.

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona.

BARS

HIRDETÉSEK

□ centiméterenként — fillér.
 Nyúttéri közlemények garmon-
 soronként — fillér.

Gyakori hirdetések és a velünk
 összekötésben levő hird. irodák
 árengedményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.

Kéziratok vissza nem adandók

FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. KERSEK JÁNOS.

Megjelen
 vasárnap reggel.

A hirdetésüket, előfizetéseiket a a reklámelölket
 kiadóhivatalba kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI ÉS TÁRSA.

Március.

Márciusban a tavaszi szellők fújdogálnak. A tél fagyos földjét megérinti a tavaszi fuvalom s megindul az élet, itt van a kikelet. Az ősz sárgult levelei betakarhatták a kicsi ibolyát, erdők, mezők, temetők virágát, de az életre, a fejlődésre csak fátyolt boríthattak s a tavaszi napsugárra köszönt már a hóvirág: a tavasz első hírnöke s a márciusi ibolya.

De nem csak a természetben érkezik meg a március. Marcibusan van az emberi életnek is. Egy bizonyára mindenkinél volt és lesz. A mikor a gyermekkor saruját letettük s az ifjúság napjának arany sugarai vödörtek életünkre. Akkor a lelkünk-ből ismeretlen vágyak, érzések, lehetőségek és remények törtek elő s akkor azt hittük, hogy azok mind megvalósulhatnak, hogy minden virágból gyümölcs lesz. Akkor még nem tudtuk, hogy sok virág csak azért nyílik, hogy a szirmai lehulljanak, elhervadjanak.

De vannak emberek akiknél a március, a tavasz újból eljön, eljön akkor is, ha lelkük virágait: terveiket, reményeiket le is tarolta az élet vihara. Van a léleknek valami titokzatos ereje, amin nem fog a természet hatalma. Elrejtzik, mint rügyen a gyümölcs, vagy a levél. S ha a március megérkezik — mit tehet róla — diadalmas erővel kipattan, hogy megmutassa magát.

A márciusi szellők csodás erőket hoznak, melyek népeknek, nemzeteknek a szabadságot, a felszabadulást adták meg.

Világrendítő Róma büszke népe a szabadságnak volt a barátja. S megesküdtött, hogy bárki legyen annak az ellensége, Róma testéből azt kivágja. S becsületes Brutus Cassiussal s Róma többi hű fiával elhatározták, hogy a nagy Caesar-nak, Róma kényurának el kell buknia. A nemes jelszót szájról-szájra adták: haljon meg Caesar éljen a szabadság! A márciusnak idusa volt épen, hogy elbukott Caesar 23 sebében.

Az időnek kereke az óta sokszor fordult. Jött március, tünt március. De a történelem ismer még március idusát! Akkor a szabadság, a testvériség fogalma eljutott mindenhová: szegények kunyhójába, gazdagok palotáiba, keresztül járta a három halom négy folyam határát is.

Az óta csak várjuk az új tavaszt: a márciust. Pedig olyan vihar dúlt az egész világ felett, hogy természetesnek gondoltuk, hogy nem kell reá sokáig várakozni. Március helyett láttunk egy őszi rózsás novemberi forradalmat. Az ősztől azonban sokat nem várhatunk. Hervadásnak induló virágait a temetőbe visszük, a sírokra helyezük. Azok elmulásról, elfogyatkozásról beszélnek. S mit hoznak számunkra: a hideg, fagyos telet.

Azért várjuk a márciust és hisszük, hogy a tavasz életereje megolvasztja a fagyos földet, megéleventi az elfásult, a megérmedt sziveket s a mi lehetetlen volt őszzel és télen: az lehetséges lesz az enyhe tavasszal. A tavaszi virág gyümölcsöt terem, a tavasz ereje hozza meg az új életet, ami boldogabb jövődőt készítget számunkra.

Azért hisszük, hogy lesz még egyszer március a világon.

A világ-eseményekből.

A „Világ” sérelmes, és helytelen intézkedésnek tartja külföldi kereskedelmi kamarák alapítását, mert e kamarák Magyarország semmi hasznát nem hajtának. Ellenben nagyon szükségesnek, az ország életérékébe vágónak tartja a rendes és szabályos gazdasági kapcsolat felvételét a szomszéd államokkal, elsősorban Csehszlovákiával, Jugoszláviával és Romániával.

Igen nagy hiba ez, hogy ez irányban nem történt meg semmiféle iniciatíva. Van már lengyel, magyar, francia-magyar, sőt amerikai-magyar kamara is, de nincs Magyarországán egyetlen szerződése sem a szomszéd államokkal, amelyre pedig leginkább volna szüksége

Kelet és Délafrika is forrong.

Az ántant jóvátételi követelése nagy megütközést keltett Budapesten. Balla Aladar, v nemzetgyűlési képviselő úgy nyilatkozott, hogy a jóvátételi követelés elsősorban az elhibázott magyar külpolitika eredménye, mely teljes támasz nélkül áll s amelynek magára hagyottságát ügyesen aknázzák ki a kisantant külügyminiszterei.

Anglia indiai politikája csödöt mondott; az angol kormány harcban áll India egész benszüllött lakosságával. Ghandi fölkelő vezető letartóztatták, valószínűen deportálni fogják. Montágu, a lemondott kolónia-miniszter utódja Bonar Lau lesz, lord Reading, India alkirálya is lemond.

Amerikai csapatok kiűrtik a Rajnavidékét. 5. amerikai gyalogezred kiűrtette az általa megszállva tartott területet és visszatért hazájába. A szállítmányban van 31 német asszony és 8 gyermek is.

Durazzóból érkezett jelentés szerint az alban kormány visszalépet. Lázadó csapatok a kormánycsapatok vezetőjét meggyilkolták s most a főváros ellen vonulnak.

Indiából jelentések érkeztek, hogy Ghandi elfogatása miatt India minden nagyobb városában általános sztrájkra készülnek.

Az india angol csapatok főparancsnoka, Rawlinson tábornok kijelentette, hogy India belső helyzete a legnagyobb aggodalmakra ad okot. Mint tovább jelentik, minden ellen, ami külföldi, a legnagyobb propaganda folyik. Hindosztán nyelvű felhívásokat tesznek közzé, amelyben az összes angolok legyilkolására szólítják fel a benszüllötteket.

Az olasz sajtó, mely eddig a római külpolitika általános irányának megfelelően magyar barát volt, a külpolitikában beállott változáshoz alkalmazkodik és állást foglal Magyarország burgenlandi területei követeléseivel szemben.

A kisantant konferenciája az értekezleten képviselt négy ország közti átmeneti forgalomra nézve minden kérdésben meg egyezett. Az egységes személy- és árutarifák kérdését is megbeszélték, de erről, a valutadifferenciák miatt nem dönthettek.

Az Oroszországgal való gazdasági viszonyok kérdésében egy határozatot, hogy a kisantant államai nem maradhatnak el a nyugati hatalmak mögött, annál kevésbé, mert az érdekelt államok közül kettő. Lengyelország és Románia, közvetlen szomszéd-ságban van Szovjetországjal.

A németek tulajdonában volt kábeleket a szövetségesek öt egyforma részben osztják föl egymás között. Erre vonatkozó jegyzéket a napokban küldenek az illető nagyhatalmak követéinek.

Chamberlain tudatta az alsóházzal, hogy az orosz kormány közölte az orosz delegáció névsorát. A delegáció tagjai: Lenin, Csicserin, Krasin, Livinov, és tizenegy delegátus. Wedgwood, képviselő azt a kérdést vette fel, megtörtént-e az intézkedések az orosz delegáltak életének biztosítására. Chamberlain kijelentette, hogy ez az olasz kormány feladata.

Lenin a fém munkások kongresszusán nagy beszédet mondott. Kiemelte, hogy Oroszország mint kereskedő liga Génuába.

Az jog- és szabadság védő liga hítfőn Apponyi Albert gróf elnöklésével ülést tartott, melyen a liga határozatilag kimondotta: az ellenzék összes pártjai-egyértelműen azt tartják, hogy a választójogi rendelet törvénytelen és semmis; ezért tehát az e rendelet alapján választott nemzetgyűlés is törvénytelen lesz.

A romániai képviselőválasztások vég-eredménye. A liberális párt 260, a parasztpárt 48, az erdélyi nemzeti párt 24, az Averskánus párt 11, a nemzeti demokrata párt 8, a kisebbségi párt 9, a Takeista-párt

2, a nemzeti szocialista párt 1, a szocialdemokrata párt 1 mandátumot kapott. Négy képviselő pártot kivül. Pótválasztás tizenkét kerületben lesz.

A magyar kormány a magyar—csehszlovák határ kiigazítását javasolta Magyarországra javára. Az „Az Ujság” jelentése szerint a prágai és budapesti kormányok között már tárgyalásokat kezdtek, melynek az az eredménye, hogy Benes dr. kész a magyar kívánásoknak eleget tenni.

Bécsi jelentés szerint a csehszlovák kormány a magyar területi követelésekkel szemben különös előzékenységet kíván tanúsítani, ami a Szapáry László gróf által legutóbb megindított közeledésnek tulajdonítható. Ipolyság környékén, ahol szinmagyar a lakosság, állítólag rendkívül előnyös kiigazítás lesz Magyarország javára, ugyanígy Ruszinszkóban is tekintélyes sáv kerül vissza Magyarországhoz minden anyagi ellenszolgáltatás nélkül. A csehszlovák kormány egyedül azt követeli, hogy Magyarország az irredata mozgalmakat megakadályozza és e tekintetben kötelező nyilatkozatot tegyen.

Izved pasa, török miniszter az „Evening News” tudósítója előtt megjelölte azokat a feltételeket, amelyből Törökország nem engedhet. Ilyenek: Tráciának Marica-vonalig való visszaadása, mert ezáltal juthatna csak Konstantinápoly védelmi állapotba. A Dardanellákat nem erősíték meg, de támadásokkal szemben, különösen Görögország részéről, meg kellene ezeket is védeni. Egész Anatóliát vissza kell adni a törökök részére, a görögöknek ki kellene üríteni Szmýrnát.

Dickinson anglikán lelkész, a nemzeti kisebbségek ügyének ugy elméleti, mint gyakorlati tekintetben legalaposabb ismerője és előharcosa az európai fórumon, az elmúlt esztendőben Prágában, Budapesten, Kolozsvárt tanulmányozta az utóállamokban élő nemzeti és vallási kisebbségek helyzetét,

REQUIEM.

A téli este selyempapucsában halkkal közeleg, átsuhan a havas, néptelen utcákon, lengő sötét uszályával beborítva mindent, szobám ablakán túl egyre gyérből a fény, lassan már csak bizonytalan barnásfekete konturokat látok ott, ahol az imént még házak állottak, lombtalan fák meredeztek, emberek jártak. Azután azok is beleolvadnak a nagy éjszakába és én magamra maradok.

Egyedül vagyok és a lelkem köznapi gondtól sötét utvesztőire valami csöndes zisibbadás telepszik, egy nagyon távoli nagyon mély fájdalomnak, egy súlyos nagy veszteségnek a visszajáró szelleme. Már nem fáj, az Idő hozta gyógyír behegesztette a vérző sebeket, már megtanultam nem hullani engedni a könnyet, ami a pillámra tolu és a cigarettám gyöngé, finom füstje engesztelő békeáldozatként száll és terjed körültem. És a füstkarikák meg az emlékezés színes pillangó szárnyai egyetlen csodás fátyollá szövődnek égő szemem előtt és mintha valaki, egy régi hang a fülemben susogná az elmúlt szép időt.

Ma ünnepet tartok, a gyász nagy, súlyos pompájú ünnepét, ma siratok valakit, aki elment régen.

A leányálomok legfelső lépcsőfokán állottam akkoron, midőn a Végzet kiszámíthatatlan szeszélye utamba hozta. Ott ahol már nincs egy „még tovább”, ahová a lány

amelyet a január havában tartott brüsseli konferencia elé terjesztett memorandumában összefoglalt. A következőket állapította meg a memorandumában: „Az államok ellenségesen viselkednek egymással szemben és a határokon a vámvizsgálattal egymás elé akadályokat gördítenek. Ausztria-Magyarországot ugyan felosztották, de a különböző fajokhoz tartozó lakosságot nem választották el egymástól és így egy Ausztria-magyarországi helyébe öt ilyen osztrák-magyar állam keletkezett. Csehszlovákia önmagában egységes és virágzó állam lehetne, de Ausztria-Magyarország előbbi uralkodóinak hibáitól őrizkednie kellene. Csehszlovákiában már eleddig is az elégedetenség áramlatai tapasztalhatók, melyek máris erőre kapnak és alkalmasak arra, hogy a békét békétlenséggé változtassák. Ausztria-Magyarországnak egyik hibája, amelytől a cseheknek őrizkedniök kell azon törekvésük volt, hogy az államot egy egységes nyelv kieroszakolásával konszolidálják.

Konstantinápolyi jelentés szerint az angolai nemzetgyűlés elhatározta, hogy Törökország abban az esetben is elküldi delegátusait a genuai konferenciára, ha arra is hivatalosan nem is hívják meg.

A tűzrendészet kérdéséhez.

A gyakori tüzesetek, amelyek egymásután előfordulnak, a most már városunk kellős közepén látható pusztá kémények, mint egy község szélén kimagasló utirány póznák mutatják valóságos figyelmeztetést, merre haladjunk, hogy szükségünk van jól kiképzett tűzoltóságra, a mely nem csak a város részére, de a közeli községek segítségére is, mint egy központi tűzoltóság segélyt nyújthat. E célra a községektől anyagi támogatás is lehetne számítani. Jól kiképzett 20–25 tűzoltó elegendő volna, mert sok feyelemzetlen katonával háborút se lehet nyerni s a kiadás is több. Ez a válogatott kis tűzoltó csapat, úgy képezze ki magát, hogy képes legyen e célnak teljesen megfelelni.

törtetve, tülekedve igyekszik, nem tördöve sokszorosan azzal, hogy megverzik a lábát a göröngyök, hogy megtépi hótiszta ruháját, az uszáli csipkebokor vadhajtsa, és ott, ahová felérve, kezét dobogó szívére szorítva körültekint először látó szemmel és borzadva ismeri be, hogy hiába volt minden vágyódása, reménysege, hiába a napok gondjai és az éjszakák lázas virrasztása, a virágot leszedte régen más és a csucs körül, aminet fáradságosan elért, hideg zord szelek süvöltöznek csupán. Így jártam én is és mikor a kopár, kihalt tájon végigrepült a tekintetem: megláttam Őt. Ismertem régen és nem ismertem eddig mégse, de akkor odajött hozzám, a szemembe világított barna meleg nézése mindig mosolygó piros szája az eleven lüktető életet hirdette és ez az Élet és ez a Világosság az én bus, tétova lelkemet is besugározta és a szívem új dalba fogott. Nem volt közöttük soha szerelem, csak egy harmonikus, csendes barátság, egy szavak és hangok nélküli megérezése és megértése egy más lelkének, egy megismerése és megbecsülése egymás egyéniségének. — Én elfáradtam, rezignáltan, Ő reménnyel, harci kedvvel telten, így jártuk nagy Országutját az Életnek, szépen parallel haladva, sohasem kereszteződve és én már kezdtem hinni, hogy ezután már mindig úgy lesz ez, egy örök szépség, örök ragyogás lesz az életem, hogy koratavasznak sivar voltáért a közedő nyár fog majd busásan kárpotolni.

A biztosításról tudja mindenki, hogy a biztosító társaságok által fizetett összeg nem fedezi a tűz eseteknél előforduló károkat és ne várjuk azt amíg úgy járunk, mint Gyöngyös, hol még ma is sok ház fedél nélkül van, amelynek szűk utcáit és udvarait ismerem, a mienk sincs sokkal kedvezőbb helyzetben. Nézzük a szeptember 28-ki tüzesetet amely Sztolár Mihály mostani vendéglőst érte, a kinek nem csak házastó munkával szerezte földszintes fasza, hanem a mellette levő fűzfalal ellátott emeletes háza is leégett, s hogy mily csekélységen mulott az emeletes ház megmentése, azt a tulajdonos legjobban tudja megmondani. A károsult bementása szerint összesen 230 ezer korona kárt szenvedett a mai érték szerint, amit egész életében képtelen lesz helyre hozni. De hány polgártársunk van, akit egy tüzeset az utolsó reményétől, kis házikójától fosztaná meg öreg napjaira. Soraim megírására tisztán az ösztinte jó akarat és a tüzeseteknél látott kétségbeesítő állapotok késztettek, kinek mint egy segítő kezét akarok ezzel nyújtani. A tűzrendészet vezetőinek a következőket ajánlom figyelembe:

1) A kálvária örszobán tartanak állandó szolgálatot.

2) Hetenként egy gyakorlatot vagy iskolát tartson az összes tűzoltóság.

3) Minden lefűdött kut, még ha épületben is van, könnyen kezelhető ajtókat kapjon, ha az a tűz oltásra alkalmas és minden házban létra legyen.

4) Egy térkép álljon a tűzoltóság rendelkezésére, amely nem csak pontos utcák rajzát adja, hanem az a tűzoltásra alkalmas kutak meg legyenek jelölve és a víz köbtartalma azon feltüntetve.

5) A tűzoltóság jó felszerelést kapjon, a szertárban levő összes tűzoltási eszközök jókarban tartása, pótlása és javítása szükséges.

6) Legalább 2 arra alkalmas ló állandóan készenlétben a tűzoltóság rendelkezésére legyen, úgy hogy a bejelentéstől számított 15 perc alatt a tűzoltóság helyszínen lehessen.

Polgártársaimat pedig arra kérem, hogy ezt a némes intézményt, a mi saját és embertársaink védelmére van, értékelje és úgy anyagi mint más segítséggel, ha az úgy kívánja, szívesen támogassa.

Györgyi Lajos.

Köröttünk akkor tombolt, lázadott, forrongott a világ és égő városok vészharangja, elpusztult faluk pernyéje a mi lelkünkre is ránehézült ugyan, de túlsugározta kitörő ifjuságunk.

Amíg egy bus ködös decemberi estén lázas fejjel, szomorú sejtéssel a lelkében utoljára nyújtotta felém kezét és egy aggodásteljes mulni nem akaró hét végén megkonduáltak a harangok és szobám ablakából hová annyi vidám, csupa muzsika, csupa poézus, beszélgetésnek az emléke fűződött égő szemekkel néztem egy fehér virágos koporsó után.

Elment úgy, ahogy jött, halkan finoman, csöndesen, talán neki is fáj, hogy másnak bánatot okoz; a sáros utcán el-elakadt a fekete kocsi, mintha valami láthatatlan Hatalom tartotta volna kezében a gyeplőt.

Elment halkan és nekem nem maradt egyebem csak egy mosolygó derűs arckép a levelesdobozom alján, meg egy csendes szürke keresztis kis halom a hegyoldali temetőben, amit kora tavasztól késő őszig, virágba borított, meg így csendes téli alkonyatokra a szent kegyeletteljes emlékezés arra a rövid időszakára szomorú életemnek, amikor egészen, vágytalanul boldog voltam.

Fájdalom, nincsen jogom arra, hogy márvány kövel jelezsem nyugvóhelyét, de mindennél maradandóbb emléket emeltem neki lelkem mélyén, és neve mélyebben van bevésvé szívembe, mint egy kőbe,

Különfélék.

— **Tanítói értekezlet.** F. hó 15 én Hrúz Sámuel lévai áll. tanfelügyelő vezetésével a kerületéhez tartozó tanítóság értekezletre gyűlt össze. — Az értekezletet Hrúz S tanfelügyelő tartalmas beszédjével nyitotta meg, kifejtve a gyűlés célját és fontosságát. — Az értekezlet tárgysorozata a következő volt: 1. Beiskolázás. Előadta: Stampai János köböküti rk. ig. tanító. — Előadásának főcélja az iskola mulasztások csökkentése volt e ezen cél elérésére többféle praktikus módot ajánl a tanítóságnak. Előadása tulajdonképpen egy önvallomás. — 2. Írásbeli feladatok. Előadta: Bányai Ferenc lévai tanító. — Szakszerű munkájában utmutatással szolgál a tanítóságnak az iskolai írásbeli dolgozatoknak helyes elkészítésére. 3. Beszédértelmezésgyakorlat. Előadta: Huljak Pál gr. solymosi rk. tanító. — Előadásában ismerteti a rajzzal egybekötött honismeretet, amelyet az új tanterv a régi beszéd értelmgyakorlat helyébe az iskolában tanítani kíván. — Mindhárom értekezést a tanítóság a legnagyobb élvezettel és elismeréssel hallgatta végig, miért is a tanfelügyelő ajánlja, hogy ezek főbb pontjai röviden összefoglalva sokszorosítottassanak és minden iskolának megküldessenek. A tanítóság a tanfelügyelő ajánlatát örömmel veszi tudomásul. Az értekezlet végén Dinnyés Károly elnök a magyar tanítóság érdekében szólal fel és tudomására adja az értekezletnek, hogy a sokat emlegetett nosztrafikációs vizsga ügyét sikerült dűlőre juttatni, amennyiben a közokt. kormány a nyári tanfolyamokat halgatók részére kiegészítő vizsgákat engedélyez. Ily tanfolyamot óhajtat rendezni Léva székhatárára a Bars- és Esztergommegei Magyar Tanító Egyesület is, melynek vezetésére Hrúz Sámuel lévai tanfelügyelőt kérte fel. Ennélfogva felhívja a lévai tanfelügyelői kerületéhez tartozó tanítóságot, hogy ebbeli szándékukat 8 napon belül Pekarik Vilmos ügy. titkárnál (Léva ref. iskola) bejelenteni sziveskedjenek.

— **Temetés után.** Erdélyi József tanárt, ideális lelki és nagy műveltségű piarista papot, akinek elhunytát a múlt számban adtuk hírül, ma egy hete március 19-én helyezték örök nyugalomra. Ravatala a kegyesrendi társház templomában volt felállítva, hol állandóan nagy közönség járt. A temetés d. u. 4 órakor ment végbe, de a közönség már jóval előbb szorongásig megtöltötte a templom hajóját. Megjelentek a leányiskola növendékei és az elemi iskolások a tiszta nővérek és a tanítók vezetésével. A koporsó mellett ott állottak a házfőnök és az itt maradt rendtársak. A részvét egész sirjába kísért a népszerű tanárt, kiből a magyar kultúra sokat veszített Erdélyi nem átlagműveltségű ember volt. Tudományosan képezett, sok oldalú és nagy tehetségű férfi volt, ki még beteg ágyában is folyton köpezte magát. Az iradalom minden újabb termékét ismerte. Édes, megfigyelő tehetsége a legelőkelőbb esztétikusunk közé emelte. Kritikája mélyen szántó, alapos és tárgyilagosa volt. Ha az ember vele beszédbe elegyedett, meglepődött nagyszerű tájékozottsága és nemes nyelvezete iránt, amellyel gondolatait kifejezte. E mellett egyenes, szókimondó, szelíd lelkületű ember, igazi pap volt a szószeres értelmében, aki még nagyra volt hivatva. De a jó Isten akarata elszóllította s meg kell nyugodnunk benne, bár, hogy fájjaljuk is. Emléke azonban örökké élni fog közöttünk.

— **A ref. harangalap javára** e hó 12-én Dús Ilona ovónál által rendezett műsoros estély a legszebben sikerült s a megjelent közönség sokat tapsolt a szereplőknek. A műsort Koncz Irénke nyitotta meg *A nővér* című megható romanc elszavalásával. Kedves előadása köztetszesben részese volt. Ezután Dús Ilona énekel cigányzene kíséret mellett két ízben is szép magyar dalokat. Ennek finomsága, kifejező volta megérdemelt sikert aratott. Mély hatást váltott ki *Farkas Olga* szavalata, ki két költeményt adott elő. Emőd Tamástól és Duska Ákostól. Különösen a Ráb prédikátorral könyveket csalt a szemekbe. A műsort

Emőd Tamásnak *Mindörökké amen* című háborus jelenete zárta be, mely gyönyörűen illusztrálja a háboru tüzeiben Isten ígéje után vágyakozó egyszerű lelkeket. A négy arbjatos embert Szabó János, Váci Vilmos, Tóth Károly és Szűcs János játszották. Pózmertes, egyszerű és természetes játékok általános rokonszenvet keltett. Vizi Juliska Ágnes szerepelt játszotta drámai lendülettel, nagy hatással. Kitiűnő alakok voltak Tóth Győző az Önkétes kaplár és Konta Zoltán az orosz pap szerepében. A ref. harangalap szép kis összesség gyarapodott. Hol voltak ref. egyház presbitériumának tagjai, mikor a ref. harangalapra rendeznek előadást? A vagy talán nincs is presbitérium? A főgondnok és lélekészen kívül egyetlen előjáró sem jelent meg. És a hívek? Mindenesetre jellemző tünet...

— **Kereskedő nagygyűlés Pöstyénben.** Folyó hó 12-én tartotta meg Pöstyénben a Royal szálló nagytermében első évi rendes közgyűlést a Kereskedelmi Testület Országos Szövetsége, amelyen inopozans számban jelentek meg Slovenskó és Ruszinszkói kereskedői. Több mint 500 gremium képviseltette magát mintegy 300 kiküldöttel. A közgyűlésen megjelent a kormány képviselőiben a bratislavai miniszterium kereskedelmi osztályának kiküldöttje, megjelentek a vezérpénzügyigazgatóság, a posta és távirat, az államvasutak és az uzorsrhivatal képviselői is. A közgyűlést az országos szövetség elnöke Dusch nszky Frigyes nyitotta meg, megnyitó beszédében rámutatott a rendkívül nehéz és válságos helyzetre, melyben a kereskedelem jelenleg van. A válság leküzdéséhez kérte a hatóságok jelenlévő képviselőinek segítségét. A közgyűlés tárgyalási anyagát képezték a kereskedelmet érdeklő összes fontos kérdések, mint a forgalmi-adó ügye és egyéb adó kérdések, a posta és vasúti mizeriák, uzsurá hivatali ügyek munkásbiztosítás, sajtó kérdés, a záróra kérdése stb. A felmerült panaszokra a hatóságok jelenlévő képviselői megnyugtató válaszokat adtak és megígérték a bajok orvoslását. A közgyűlés lefolyásáról a lévai kereskedelmi csarnok kebelében részletes beszámolót a csarnok titkára fog nyújtani a Lévai Kereskedelmi Csarnok képviselőiben a közgyűlésen résztvevők: Kern Oszkár alelnök, dr. Munk Károly ügyész-titkár, Deutsch Izidor, Rónai Gyula, Róth Ignác, Schulcz Ignác, és Schück Gyula.

— **Esperanto tanfolyam!** Felkértek az Esperanto tanfolyamra jelentkezettek, hogy 20 án, hétfőn d. u. 6 órakor a gimnázium IV. osztályu tantermében jelenjenek meg.

— **Haláleset.** Verebelyen e hó 12-én hosszas szenvedés után elhunyt Prónay Nándor nyug. ítélőtábla bíró és a verebelyi járásbírósg köztisztviselőben állott érdemes volt elnök, életének 65-ik évében. Halálával özvegye Zalka Gizella, valamint leánya Lórika és széleskörű rokonsága borul gyászba. Az elhunytat e hó 14-én kísérték utolsó útjára a verebelyi r. kath. temetőben.

— **Garam és Ipolyvidéki Mezőgazdák Szervezete** f. hó 22-én d. e. 9 órakor Levicén a Népbank tanácstermében Tizes bizottsági ülést tart amelyen az igazgatóság leszámolt a miniszterium közbenjöttével megtartott bratislavai munkástárgyalásról.

— **Házépítő csoport** ma d. e. 10 órakor a városháza kistermében gyűlést tart, melyre kívánatos, hogy az érdeklődők teljes számban megjelenjenek.

— **Az orosz hadifoglyok** egy részét a volt magyar tisztakat a bolsevik kormány Krasnojarskban, Szibériában internálta s mindaddig nem bocsátja szabadon, míg az elítélt magyar vöröseket a magyar kormány ezekért ki nem cseréli. A magyar kormány belement a cserébe s Jungeth Mihály dr. miniszteri osztálytanácsos utján megindította a cserét, amely Rigában történik. A foglyokat hat csoportba osztották be s csoportonként szállították. Az első csoport december 25-én indult utnak, de a második, mely Karácsony bõjtjén indult utolérte az első, mivel a német vasutakon ép abban az időben tört ki a sztrájk. Mind a két csoport

február 4-én érkezett Stettinbe, hol illetőség szerint elosztották őket. Természetesen van ezek között a foglyok között csehslavok állampolgár is, akiket illetőségük dacára internáltak. Az első két csoportban jött Zsivros Jenő érsekétyi születésű szolgabíró és Spengel Sándor hadapród Aranyosmarótról a többiek január 1-én indítottak utnak Krasnojarskból s 41 napi utazás után értek Moszkvába, hol egy közös táborban internáltak addig, míg a csere megtörténik. Ezek között van *Ekcés István* hadapród Besztercebányáról és *Kersék János* hadapród, lapunk szerkesztőjének fia, aki 1919. év óta nem itt. Mintegy 350-en várják nehézz szívvel a szabadulást, melynek reménységára hat év óta napot süttöt ki rájuk először. Közülük még szétszórva több fogoly van Szibériában, Taskendben, akiknek összeírása most kezdődött, hogy hazaszállításuk esetén utra készen legyenek.

— **Hazafiság és valuta** címen a „Bars” múlt évi 50-ik számában egyik kiváló munkatársunk tollából egy cikk jelent meg, melynek éle az ellen irányult, hogy a magyarok eladják itteni birtokaikat s átviszik Magyarországra vagyonukat, hogy a valuta differencián nyereszkezdenek. Most messze tőléről, Pécsről kapunk egy levelet, melynek írja irta, hogy itteni rokonsága találva érzi magát e cikk által s annak helyreigazítását kéri. Atolvastuk a cikket újra s bár az azt író munkatársunk jelenleg nincs Levicén, az ő nevében is készséggel kijelentjük, hogy lapunk soha sem tamad személyeket, csak elveket; az író ezáltal sem akart egyesekkel foglalkozni s nem is célozt senkire, csupán azt a spekulációt akarta pellengérsre állítani, amelyet az ingatlanokkal üztek, amely külföldben a valutáris differencia következtében egész Szlovénzkóban mindenütt előfordul. Nyilván tevedés lehet, hogy valaki magára vonatkoztatott egy általános érdeklő foglalkozó cikket, amely nem is akart egyesek magánygyeibe avatkozni.

— **Hazasság.** Zsemlye Zoltán és Béres Mariska e hó 4-én házasságot kötöttek Budapesten.

— **Volt katonák polgári ruhái.** A hadügyminiszterium tudatja, hogy az annak idején a bevonult katonák által leadott s azután elvesztett polgári ruhákért való kártérítésének kérdése eddig még nem lett eldöntve a parisi reparációs bizottság által. Ép azért a beküldött jelentkezések elintézésének sürgetése céltalan, mert a beküldött jelentkezéseket az említett bizottság automatikusan fogja elintézni.

— **Demokraták és kommunisták.** A levelei szociáldemokrata pártnak helyiségeit a múlt évben a párt szélső baloldali csoportja foglalta el, amidőn egy gyűlés alkalmával a jobb szárnyat sikerült leszavazniok. Ekkor a jobb oldali kivonultak s átengedték az otthont a bal oldaliaknak, kik most már az otthon falára is ráfestették, hogy a kommunista munkások otthona. Azóta a két frakció külön állt és működött. Mivel azonban a demokraták száma szaporodott s úgy vélték, hogy az általuk alapított otthonhoz elsősorban nekik van joguk, e hó 9-én este 9 óra tájban a demokrata-párt tagjai nagy csoportokban behatoltak a kommunisták által birtokban tartott párhelyiségekbe s azt rövid huza vonta után birtokba kerítették. A rendőrkapitányság gyors és tapintatos fellépése azonban meggátolta a komolyabb harcot, mert a helyiségeket állandóan rendőrök őrizték. Harmadnapra azonban megérkezett a kommunisták vezető embere, aki közös értekezletre hívta fel a két pártot s míg a demokraták lassan gyülekeztek, azalatt a kommunisták ismét elfoglalták a helyiségeket. Ebben azonban a demokraták nem hajlandók belenyugodni, mert azt vitájkák, hogy ők vannak többségben. A kommunisták vezetői számos szabálytalanságot követtek el, több tag ellen, köztük a titkár ellen is feljelentések érkeztek, a párt egyik tagját le is tartóztatták s büntető eljárás folyik. A titkár ismeretlen helyre távozott. Ennélfogva nincs joguk a szociáldemokrata-párt által alakított otthon birtokba venni, minélfogva fenntartják jogukat a klubhoz. A város kö-

zónsága csak az eset után értesült a történetéről s egy kedvtől fogadta a csetepaté híreit, csupán egy gazda jegyezte meg, hogy nagy kár, hogy minden muzsikaszó nélkül ment végbe.

— **Simor Jenő hegedűművész városunkban.** A Berlinből hazatért Simor Jenő hegedűművész hangversenykörútján városunkban is fellép egy önálló hangverseny keretében, mely a legkiválóbb művészi eseménynek ígérkezik. Simor még marosvásárhelyi tanár volt, amikor már nevét a jeles hegedűművészek közt emlegették. Egész Erdély ismerte hangversenyeiből és hozzáfűzött reménységeket csakugyan a legszebben váltotta be. Hosszu évek nehéz stúdiumai, a megfeszített munkában való elmélyedés eredménye az a széleskörű tudás, a ragyogó technikai készség és a vonókezelés virtuozitása, melyekkel a művészlélek gyűngedsége, finomsága és megérzése párosul. Simor a ma élő hegedűművészek legelőkelőbbjeinek szűk kis családjához tartozik, s ez istenáldotta tehetségszerű művész daloló húrjaiból érzékeny lelkének remegése, meleg szívének ujjongó örömei és sirásai, csodálatos hangulatok árának elő és ragadják magukkal hallgatóit. A földi salaktól megtisztult, a nehezen megközelíthető, igazi művészet birodalmában jár ő otthonosan s ha nagykicsent erő, régi olasz hegedűje hangjai zengeni kezdenek: szemeinkre, agyunkra édes káprázat fátyola száll e nagy művészjátéka után, eltakarva, feledtetve földi gondjainkat. Teljesen érett és kiforrott művészet, átfogó, széleskörű tudás képes csak ezt nyújtani, amelyből még a laikus is kiérezzi a fölényes művészi tökélyt és rabja lesz lenyűgöző hatásának. Simor hegedűjének behuzelt, lágy tónusai, csodálatosan tiszta hangjai, elhaló pianói és előadásbeli lendületének szingzabog skálája káprázatosan csilognak játékaiból elő, mely megoldhatatlan művészi feladatot, úgy látszik, nem ismer. Kubelik hatalmas dinamikája és Burmester előadalmi finomsága egyesülnek csodálatos szép játékában, mely felejthetetlenül szép emléket nyújt hallgatóinak. A műsora is a legszebb és legváltozatosabb, amivel csak hegedűművész az utóbbi években dobogóra lépett. E hangverseny évszakban Berlinben játszotta a legszebb sikerrel, legutóbb eddig Komáromban, szülővárosában tartotta meg hangversenyt hosszú vizionálás után, melyre a kulturpalota zeneterme zsufolásig megtelt. E forró estén az egyébként elkényeztetett komáromi hangverseny közönség, mely a legkiválóbb művészi erőkkel ismerkedhetik meg a hangverseny évszakban, zajos és tüntető ünnepléssel vette körül a jeles művészt, kinek hangversenye április 1-én lesz a városi vígadó színháztermében, melyre a legmelegebben felhívjuk a zenekedvelő és zeneértő közönség figyelmét. A művészt dr. Szijj Ferenc, Komárom város poétalelkű polgármestere, elsőrangú zongorista fogja kísérni.

— **Közgazdasági hír!** Értesülünk, hogy a fuzionált levelei kereskedelmi bank részvényesei, részvényeiket a Slovenska banka levelei fiókinkezeténél kicserélés céljából letétbe helyezhetik.

— **Altisztek elbocsátása a tényleges szolgálatból.** „B” kvalifikációs altisztek elbocsátásáról szóló újsághírek — tévesek, mert csak állásuknak a védőörvény előírásával való összhangbahozásáról volt szó, ami a hadseregbe való önkéntes belépésük által ki lett egyenlítő, úgy hogy közülük senki sem lett elbocsátva.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése

1922. évi március hó 12-től — március hó 19-ig.

Születés.

Schamisch Mihály Flemm Anna fia Róbert Gergely. — Csuvara András Koteles Mária leány Rozália. — Mikle Ilona leány Ilona. — Pusztai Ilona leány Julianna. — Kózik Gyula Tóth Margit leány Jolán.

Halálozás.

Özv. Csatai Sándor 73 éves Szerviszivbaj. — Erdélyi József 42 éves Tüdőgümökör. — Kiss Zsófia 73 éves Idültveselő. — Özv. Gagacs Gáspár Pfeifer Katalin 82 éves Velelyengülés. — Pusztai Julianna 6 napos Velezületeti gyengeség.

Köszönetnyilvánítás.

Alulírottak hálás köszönetünket tolmácsoljuk jó barátainknak, jó ismerőseinknek a kath. iskoláknak s mindazon irántunk résztvevő lélekkel viseltető jó embereknek kik, Erdélyi József rendtársunk elkunytá alkalmával gyászunkban osztoztak és a végtisztelességen megjelenni kegyeskedtek.

Levice, 1922. márc. 15.

A léval kegyesr. tarsház tagjai.

Gyászköszönet nyilvánítás.

Mindazon jó barátok és ismerősök kik felejthetetlen testvérem elhunytá alkalmával fájdalmasan enyhíteni és utolsó útjára elkísérni szívesek voltak, ez uton is hálás köszönetet mondok.

Levice, 1922. március hó.

Prajner Ágnes.

Nyilvános köszönet.

A levei iparos olvasókör választmányának nevében ezton mondok köszönetet a febr. 17-én rendezett farsangi estélyen a szereplő hölgyek és uraknak, valamint azoknak, akik a tombolához ajándék tárgyakkal hozzájárultak szívesek voltak.

Levice, 1922. március 15.

A kör elnöksége.

Köszönet nyilvánítás.

A levei kórház szegény betegei számára hálás köszönettel a következő kegyes adományokat vettem át:

Zvara Mihály ur 25 K, Holló Sándor ur 50 K, Csorba Jenőné urnő 50 K, N. N. 50 K, Frasch Józsefné urnő 35 kg tepertő, Borsányi Béláné urnő 1 kg. zsir, Preisch Győző ur 5 kg. hús.

A jó lsten fizesse vissza sokszorosan.

TARASIA

a kórházi irg. n.óv. főnöknője.

Cislo: 1947—1922.

Hirdetmény.

1922. évi február hó 16-án kelt 49. számú kormányrendelet 2 §-ának utolsó bekezdése értelmében közhírré tétetik:

A régi 20 filléres ércpénz, úgy nikkelt mint vas, még folyó hó 20-ig felértékben forgalomban lesz, f. hó 21-től 31-ig felértékben a postahivatalban kicserélendők. F. évi április hó 1-től teljesen forgalmon kívül helyzetetnek és értéküket veszítik.

Levice, 1921. március 15.-én.

Lehotzky

rendőrkapitny.

== APRÓ HIRDETÉSEK. ==

Szoba, konyha butor olcsó áron ELADÓ. Szepessy-utca 12.

Aranyat, ezüstöt legmagasabb napi árban vesz: RAPPEPORT MANÓ ékszerész Levice, Petőfi utca 4.

Ház Kálnay-utca 22 számú ház elköltözés miatt, szabadkézből azonnal eladó, KOVÁCS ANDRÁSNAI.

Bank tisztviselő foglalkozást keres a délutáni órákra, kereskedőknél vagy bármily irodában. Cim a kiadóban.

1 hold szőlő az alsó Urbánba hajlékkal együtt eladó Bővebb felvilágosítást ÖRDÖG MATYÁSNAI Botka u. 11.

Banyakavics kapható minden nemű építkezési célra HOLLÓS mérnöki, házasságközvetítési, ingó ingatlan adás-vételi irodájában.

Elevátorokat, gőzcséplőgépekhez és kisebb fajta motorokhoz is szállít: DRÓZDY gépgyár, Párkány.

Eladó takarmány. Takarmány répa, szálas lucerna és száma eladó. Bővebb értesítést ad a BARS kiadóhivatala.

Gőzcséplőgarnitúra előnyös feltételek mellett beszerezhető, használt gépekkel csereüzletet köt DRÓZDY gépgyár, Párkány.

Eladó zongoraharmónium egy szerkezetben, teljesen jókaban. A zongorának és harmóniumnak hangja nagyon szép, tetszés szerint külön-külön vagy egyszerre szólhat. Cim DÉNÉS BÉLA Hont-Besenőd, u. p. Bát.

Jó házból való izr 14—16 éves fiú divatüzletbe tanulónak felvétetik. WEISS SIMON Banska Stiavnica Selmecbánya

Hazvezető idősebb urhoz, vagy plébániára a hazvezető ajánlkozok ki az összes házi teendőket járta. Cim) CZINGEL MIHÁLY Érsekújvár, Piritó utca 9 szám.

A nagysallói református egyház és lelkes lakását javíttatja, a tornyot és lelkeszlakot újból fedeti. Érdeklődő bádagos, ács, kőműves és asztalos mesterek forduljanak a lelkeszi hivatalhoz.

Uradaim tenyésztésre igen alkalmas öt és feléves vörösderecs 175 centiméter magas muraközi s belga keresztezésű fedező mént eladnék, vagy könnyebb loért elcserélnek. A mén szelid, bármily loval összefogható s munkabírása egyesben használva is megbecsülhetetlen. JUHÁSZ PÁL Nagysalló.

Kohári-utca 56 számú HÁZ E L A D Ó, azonnal elfoglalható a lakás. Bővebbet ELLER JÁNOSNAI Levicén.

Aki jó és olcsó ruhát akar csináltatni a legutolsó divat szerint, az forduljon VERESS REZSŐ írfászabóhoz Levice, Kazinczy utca. I. szám, I. em. (Klajn ház.)

Eladó ház Ladányi utca 29 számú — Levicén. —

Gőzcséplő garnitúra 6 HP, teljes felszereléssel jutányos áron eladó. STOSZEL MIHALYNAL Garamszent-Benedeken.

Ladányi-utca 30—32 szám alatt levő házak eladók, nagy kertekkel, istállókkal, kocsibéjarattal. Bővebbet ott a tulajdonosnál.

Kerestetik szépen berendezett, tisztá butorozott szoba villanyvilágítással, fiatal elegáns tisztviselő részére. Szíves ajánlatokat „Külön bejárat” címen a kiadóhivatal továbbít.

Gépiró 5 évi irodai gyakorlattal, gyorsírásban is jártas, tud magyarul és tótul, megfelelő alkalmazást keres Cim a kiadóban.

Ügyes segéd a rőfős és divatúru szakmában ki magyarul, németül és tótul beszél felvétetik Cim a kiadóban.

Szoba és konyhabutor — E L A D Ó. László-utca 12. —

Elsőrendű hasáb, fűrészelt és aprított

Bükk-tüzi napi áron, bármily mennyiségben a telepen átvéve vagy házhoz szállítva. Megrendelhető STEIN ÁRPAD villamosági szaküzletében (Kazinczy utca) ugyszintén lakáson Szepesi utca 22. vagy a telepen, Kálnai utca (Weisz malommal szemben).

Ugyanott raktáron mindenféle épületfa, deszka, tetőcserép, zsindey stb. Cementáru: betoncsövek, kútgyűrűk, házkéménycsövek stb. **MALOYER ÁGOSTON** fa- és épületanyag kereskedő.

Szoba konyhabutor olcsón eladó
— — Szepesi utca 12. — —

MEGHIVÓ.

A LÉVAI SPORT CLUB f. évi március hó 26-án, d. u. 5 órakor (a ref. iskola tanácstermében), rendes évi

tisztújító közgyűlést tartja, melyre t. tagjait ezton hívja meg — — — — az ELNÖKSÉG

Tárgysorozat:

- 1) Elnöki megnyitó.
- 2) Évi jelentés.
- 3) Pénztáros jelentés.
- 4) Folyó ügyek.
- 5) Esztleges indítványok.

Alapszabályok 12. §-a: A közgyűlés elé terjesztendő indítványok írásba foglalva és legalább 5 tag által aláírva, legalább 3 nappal a közgyűlés megtartása előtt az elnökhöz nyújtandók re — 9 §. A tagoknak kik tagdíjfizetési kötelezettségüknek eleget tettek — jogukban áll a közgyűlésen résztvenni, szavazni és választani

Korcsma bérlet.

Podlužány község korcsmája 1923. január 1-től 3 évre f. évi április 21-én délelőtt 9 órakor Podlužányban nyilvános árverésen bérbeadatik.

Bánatpénz 400 korona.

Egyéb föltételek a hronsko novovesky körjegyzőnél megtudhatók.

Községi előljáróság.

Korcsma bérlet.

Hronské Kosiňy község korcsmája 1923. január 1-től 3 évre f. évi április 24-én d. e. 9 órakor Hronské Kosiňy községben nyilvános árverésen bérbeadatik.

Bánatpénz 400 korona.

Egyéb föltételek a hronsko novovesky körjegyzőnél megtudhatók

Községi előljáróság.

Korcsma bérlet.

Hronsky Salmoš község korcsmája 1923. január 1-től 3 évre f. évi április 25-én d. e. 9 órakor Hronsky Salmoš községben nyilvános árverésen bérbeadatik.

Bánatpénz 400 kor.

Egyéb föltételek a hronsko novovesky körjegyzőnél megtudhatók.

Községi előljáróság.

Eladó

Léván Erdélyi Béláné sz. Chlebovits Ilona és özv. Tonhaiser Jánosné sz. Chlebovits Mária tulajdonát képező:

Bottká utca 24. sz. a ház udvarral, 2 lévai osztatlan legelő illetőség, 1 drb. rét, vár alatt, 5 drb. részben beültetett szőlő és pedig szőlő házzal, 1 szőlő pincével Szentjánoshegyen, 1 drb. szőlő talaj Örhegyen és 1 drb. 1/2 m. hold kiterjedésű rét az alsózcsepei határnál szabad kézből eladó.

Feltételek megtudhatók az eladás-sal megbízott Dr. Kaiser Lajos ügyvéd irodájában Léván.

A hét végeig el nem adott ingatlanok f. hó 25-én (szombaton) reggel 9 órakor a tulajdonosok által fognak fenti ügyvédi irodában eladatni.

A rőfös és rövidáru Zongora, butorok, képek, szőnyegek, szakmából segédet azonnai belépésre keresők, edények, kocsik, szekerek, ólaks, gazd. szerszámok, répa és ütettiváló burgo ya, költőzködés miatt a legolcsóbb árban ELADÓ. H Á B E R Á L A D Á R N Á L Lékér, Barsm. u. p. Damsd.

Tud-e már szlovákul?

Ha nem, iratkozzék be **PETRÁSS 100 tanórás szlovák tanfolyamára.**

Jelentkezés e magánórára előjegyzés Nyitrai és Tárca cégnél.

BUTOROK

mélyen leszállított áron **KOHN NATHAN**

— mű butor asztalosnál, — **Zsarnóczán.**

Dús választék:

a legmodernebb és a legjobb anyagból készült

háló- és ebédő butorokban.

Teljes lakberendezések.

Olcsó árakon!

Szives megtekintését kérem!

ÉRTESÍTÉS!

A nagyérdemű közönség szives tudomására adom, hogy **folyó hó 20-ától kezdve**

HARISNYA VÁSÁRT rendezek,

mely alkalommal eladásra kerülnek mélyen leszállított árban a következők:

300 tucat női harisnya **200 tucat férfi Sokni**
150 " gyermek harisnya **különböző minőségben.**

Továbbá megérkeztek a **TAVASZI ujdonságok** kész női és gyermek **RUHÁK, PONGYOLÁK, kész BLOUSOK** már **45 koronától feljebb, Cloth és lüster kötények.**

Egyedüli raktár a legújabb **Francia haszfűzőkben és melltartókban.**

A nagyérdemű közönség b. partfogását kérve, vagyok

tisztelettel **LINK BERNAT.**

Ugyanott egy ügyes segéd felvetetik.

ÉRTESÍTÉS!

Értesitem a n. é. hölgyközönséget, hogy sikerült a bekövetkezendő tavaszi saisonra, egy válogatott izléeses **bécsi modellekből**

KALAPRAKTÁRT összeállítanom.

A legmodernebb átmeneti, nyári és gyászkalapok nagy választékban. — **Áraimmal a helybeli piacon nem versenyezhet senki.** — Átalakításokat, modellek szerint, a legdivatosabban és legjutányosabban, elsőrangú munkaerő, bécsi mamzell eszközöl.

A n. é. hölgyközönség szives partfogását továbbra is kérve,

kiváló tisztelettel **PINTÉR JÓZSA**
Petőfi utca 1. (Schönstein bőrüztlet mellett.)

FIGYELEM!!**A hölgyközönséghez!**

Tavaszi saison beálltával a legújabb divat szerint készítük:

Raglan, köpeny, kep, kosztüm és sport különlegességeket, modern izlés szerint.

Haznál a legjutányosabb árban. Átalakításokat is elvállalok.

BRAUN SIMON
Galamb utca 4. sz. Seltseméknál.

Minden jó háziasszonyt érdekelni fog, hogy az egyedüli valódi:

FRANCK-KAVÉ PÖTLÉK
mindenhöl ismét előbbi regbevált és kiadós

BÉKEBELI minőségben kapható.

Győződjék meg arról egy egyszeri kísérlet által, mely megmutatja Önnek, hogy ezen aru használásával nagy megtakarítást érhet el



De egyedüli valódinak kell lennie, ezen védjeggyel és ezen aláíréssel:

Franck Henrik Fiai

Szörme megóvás!

Ugy mint ezideig is, az összes szörmenemű dolgokat nyári megóvásra elvállalom —

A javításokat, kikészítést és festést a nyári hónapok alatt pontosan és legolcsóbban készítem.

Tisztelettel

Bay Ignác utóda Bay Anna
Ladányi utca 3. szám.

STEINER JÓZSEF

kárpitos és butorkereskedő
Levice Bati u. 1. (Kaszárnya mellett)

Ajánlja dusan felszerelt raktárát

butorokban

u. m.; Háló, ebédlő, szalon stb. Egyes butordarabok — leszállított árak mellett — nagy választékban.

Kárpitos munka, melyet a régi elsőrangú kivitelben készítik s annak elkészítését valamint javítását is vállalom.

Tavaszi ujdonságok.

Különféle elsőrendű férfi, női ruha és Costume szövetek Cover-Coat, Kammgarn, Gabardin, továbbá Voile de Laine, Crépe de Chine a legújabb divatszínekben kaphatók

Grotte Vilmos
szövetraktárban
Deák Ferencz utca 8. szám.

NÉMETH TESTV.
szobafestő és mázoló mesterek
LEVICE (LÉVA) Rákóczy u. 20. sz.

Elvállalunk: Szobafestést, mázolás, a legegyszerűbb és legdiszesebb kivitelben a legjutányosabb árak mellett.

Levelezőlap hívásra modern mintáinkkal bárkinék szívesen szolgálunk.

BARSMEGYEI NÉPBANK R. T. LEVICE

Saját tőke 3.2 millió Kč

Betét 20 millió Kč

Elfogad betéteket könyvecskére és folyószámlára legelőnyösebb kamatozásra és bármikori visszafizetésre. — — — Csekkrendszer. — — —

Hitelt nyújt kedvező feltételek mellett. — — —

Belföldi átutalásokat díjmentesen, külföldieket a legjutányosabban és gyorsan teljesít. — — —

Vásárol idegen pénzeket és utalványokat. — — —

Meghitelezések bármely piacra. — — —

FELVILÁGOSÍTÁST NYUJT minden a bank szakmába vágó ügyben.

Fontos tudnivaló!!

A tavaszi vásár „BATA” cipőüzletében megkezdődött. — Raktáron vannak az összes legújabb divatú úri, női és gyermek cipők, melyek csaknem megközelítik a békebeli árakat. — Mindenkinek saját érdeke, hogy a tavaszi szükségletét nálunk szerezze be.

Ha az árak olcsóságáról meg akar győződni, tekintse meg kirakatainkat!!

KNAPP

A BAT'A cég üzletvezetője.

Üzleti jelentés!

KUGLERTÖL, Levicen, Bati utca 8. szám.

Van szerencsém a t. vásárló közönséget értesíteni, hogy a múlt napok alkalmából I-ső rendű Ementali, Trappista, Tilsitzer és Romatour sajtókat kaptam!

A t. gazdaközönséget értesítem, hogy megérkeztek az elsőrendű ólom zárolt garantált osiraképes répa magvaim, melyeket a legolcsóbb áron bocsájtom t. vevőim rendelkezésére.

Megérkeztek a minden esztendőben oly jól bevált Petzold-féle kerti magvak. — Kerti és Pázsitfűmag.

KAPHATÓ: I-ső rendű Hordó káposzta és az összes fűszer és csemege áruk, Likőrök, borok.

Tisztelettel **KUGLER MANÓ**
fűszer és csemegekereskedő

Veszek aranyat és ezüstöt a legmagasabb napi árban. — Nagy választék **ékszerekben, inga órák** a legmodernebb kivitelben kaphatók

KOHN JENŐ

órák és ékszerész LEVICE Szepessy utca 3.

Divat értesítés!

Tisztelettel értesítjük Léva város és vidéke n. é. hölgyközönségét, a tavaszi ujdonságok

megérkeztéről.

Nagy választékban kész Modellkabátok és ruhák kaphatók. —

CSERNÁK és KOPRDA

LEVICE-LÉVA, Telek, u. 14.

A legszebb és legtartósabb **Fénykép nagyítások**

fekete, barna, vagy színes kivitelben

jótállás mellett

ifj. **LAUFER BÉLA**

fényképészeti műtermében készülnek

POSTA U. 10.

Izléses lev. lapok, visít, Kabinett, Budoir, családi csoport képek, Esküvői, áldozási stb. alkalmi felvételek művészi kivitelben.

Specialista gyermek felvételekben.

Fűtött műterem.

Igazolványokra fényképek

15 percz alatt készülnek!

Trencsénteplicen eladó:

Egy ujonnan épült ház:

Két szoba, konyha, éléskamra, két nagy Garage; a ház mellett egy nagy, szép gyümölcsös kert; a ház közelében egy szántóföld. — A ház, a gyümölcsös és a szántóföld esetleg külön-külön is eladatik. Ugyanott eladó egy teherkocsi, egy társzékér, egy Laudauer, lószerszámok, stb

Felvilágosítást nyújt a tulajdonos:

Schlesinger Vilmos

Trencsénteplicen.

Törött aranyat és ezüstöt

a legmagasabb napi áron veszek

STEINER OSZKÁR

arany- ezüstműves

Deak Ferenc u. 10.

(Levatch-féle ház).

Slovenská banka fiókja Levice

(Ezelőtt Hospodárska banka)

Főintézet: Bratislava.

Részvénytőke: Kcs 70.000. Betétek könyvecskékre Kcs 350.000.000.

Tartalék alap: „ 40 000. Betétek folyószámlákra „ 300.000.000.

Elfogad betéteket könyvecskékre és folyószámlákra

— — — legmagasabb kamatra. — — —

Kölcsönt nyújt minden célra, u. m.: jelzálog-, váltókra. kereskedői követeléseket leszámítol s minden banküzletet lebonyolít a legelőnyösebb feltételek mellett. — Dollárokat vált be legmagasabb árfolyam mellett. — Közvetlen összeköttetés Amerikával.

Felvilágosítást ad minden pénzbeli ügyben.

Értesítés.

A mai kor igényeinek megfelelő

modern női fodrász és manikűr termet

nyitottam.

Hajmosás villany szárítással 10 perc alatt elkészül.

— Ondolálás, fésülés, manikűrözés és pedikűrözés. —

Sikerült egy ügyes szakismert bécsi leányt alkalmaznom.

— — — Kívánságra házhoz is megyek. — — —

Nyitva reggel 7 órától este 7 óráig. — Déli óra alatt is nyitva.

☛ Fodrásztermem a postahivatallal szemben. ☛

Szíves partfozást kérve, tisztelettel

özv. Nemes Imréné.

TAVASZI VÁSÁR!!

KERN TESTVÉREK

fűszer-, gyarmatáru- és vasnagykereskedésében

Alapított 1881. LEVICE - LÉVA. Telefon szám 14.

Legjobb FŰSZER- és CSEMEGEÁRUK.

Naponta friss felvágottak prágai sonka, teavaj. — Csemegeajtok, lazac, szardínia, oroszhal, heringek. — Déligyümölcsök, desszertek és mindenféle csemege különlegességek. — Naponta friss „Glória” pörköltkávét különlegesség. — Elsőrendű asztali, csemege és gyógyborok, likőr, cognac, pezsgő stb. — Saját lefejtésű somlói és móri óborok.

Virag-, konyhakerti- és mezőgazdasági magvak.

Vörös manmüt és sárga eckendorfi takarmány répamag. — Valódi MAUTHNER-féle virág, konyhakerti és mezőgazdasági magvak! — Angol és olasz perje pázsítfűmag, raffiaháncs, rézgalic, szénkéreg.

Legelőcsőbb VASÁRUK és KONYHAFELSZERELÉSI CIKKEK.

Konyhadények és az összes modern háztartási cikkek.

Gazdasági cikkek: Ásó, kapa, lapát, gereblye, acélvilla, csákány, fűrés, metsző-olló, ojtókés, ágfűrés, ojtógummi, permetezőgép alkatrészek, szelepgummik, szénkénegező gépek. — — —

Összes kerti-, mezőgazdasági-, méhészeti- és tejgazdasági szerszámok.

Építési anyagok: Cement, gipsz, mennyezet nád, vasgerendák, horg. sodrony, kerítés fonat, tüskés huzal, kátrány fedéllemez, karbolíneum, kátrány, gépolaj, gépszir gyári raktára. — — —

Fényképészeti cikkek! Kerékpár alkatrészek, gummik.

Robbantó anyagok: Dinamit, robbantó lőpor, gyújtószinór, gyutacs.

Műszaki és elektrotechnikai cikkek gyári lerakata. —

ÓVÁS! Igen tisztelt vendőinket figyelmeztetjük, hogy a legújabb meghonosított helyi hálózó kereskedelmet cégünk nem vezette be és ily megbízottai nincsenek!

Készséggel szolgálunk megkeresés esetén a legelőcsőbb árajánlattal. ☛

Tanuló

Nyitrai és Társa könyvkereskedésébe telvétetik.

Figyelem!**Figyelem!****Nem üres reklám!****DEUTSCH IZIDOR**

rőfös- és divatáruházában LEVICÉN—LÉVÁN

a tavaszi vásár

f. hó 12.-én vette kezdetét

szenzációs, felülmulhatatlan versenytárak mellett.

Kitünő mosó zephierek - - méterje	Kč.	8.90	és	9.80
1a. kanavásznak ágyhuzatokra	„	9.80	„	11.50
elsőrendű vásznak	„	8.70	„	10.25
divatos mosó delainek	„	14.50		
„ „ szövetek	„			15.—
színtartó kartonok (világos és sötét színekben)				12.—

és sok egyéb ruházati cikkek hasonló olcsó árakban.

A világhírű „Liliom vásznak” egyedüli lerakata.

Óriási választék női és férfi ruha kelmékben.

A cég olcsó árai az összes cikkekben előnyösen ismertek.

Szoba, konyha, kamra és pincéből álló lakóház szabó- vagy csizmadia mesternek különösen alkalmas, elköltözés miatt vidéken, Levicétől nyolc kilométernyire, jutányosan eladó. Ugyanott egy eredeti nagy Singer varrógép jó állapotban szintén E L A D Ó. Cím a kiadóban

Bútor kiárusítás!!!

Üzletelhelyezés miatt

Rézbutorok, gyermekágyak, vasmosdók, ruhaálmványok, sodronyok stb. csehslovákia**legelső vas- és rézbutorgyárából**

továbbá teljes haló, ebédlő és komplett konyha berendezések, valamint

prima angol bőrgarnitúrák, hajlított székek, kész diványok,

chaiselongeok, ágybetétek,

matracok a **KASSAI BUTOR**és **FAÁRUGYÁR** r. t. levicei

fiókjánál Széchenyi u. 3. sz.

(Amstetter ház) postával szemben.

Egyes butordarabok is kaphatók!**Szigoruan szabott árak!****Kárpitos javítások, függönyözés és montirozás a legjutányosabban elfogadtatnak.**

Kiváló tisztelettel

ADLER JÓZSEF

kárpitos és butorkereskedő.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!**Pontos és szolid kiszolgálás!****LACHKY ELEK****fűszer-, csemege-, bor-, tea-, rum-, liszt- és ásványvíz kereskedése****LEVICE - FÖTÉR**

Ezelőtt ENGEL JÓZSEF és FIA cég detail üzlete.

Van szerencsém a n. érdemű közönséget tisztelettel értesíteni, hogy megérkeztek a **híres WANEK-féle magvak**, melyek eddig a legjobbaknak bizonyultak. — Ugyszintén Eckendorfi répmagvak, fűmagvak stb. **Friss Znaimi hordó káposzta**. Böjti napok alkalmával frissen érkeztek halak és sajtok. **Magyar lisztek legolcsóbb árban.**

Teljes tisztelettel

LACHKY ELEK.**KACHELMANN KÁROLY ÉS FIA****gépgyára és vasöntődeje****VYHNE, Župa Tekovská.**

ALAPITVA: 1819.

Specialis gyártmányai:

Elsőrendű Francis turbinák minden esésre és vízimennyiségre, kézi vagy önműködő szabadalmazott szabályozással, malmok, fűrésztelepek, villanyos erőközpontok meghajtására. — Modern transmissió berendezések. — Vizikerék - alkatrészek. — Öntvények elsőrendű minőségben és kivitelben. — Tartalékalkatrészek gazdasági gépek részére beküldött minták után. — Kívánatra külsőlegmentes mérnök-látogatás.

